



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 104]
No. 104]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 14, 1981/वैसाख 24, 1903
NEW DELHI, THURSDAY, MAY 14, 1981/VAISAKHA 24, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं० 24--आईटीसी (पीएम)/81

नई दिल्ली, 14 मई, 1981

आयात व्यापार नियंत्रण

विषय : अप्रैल 1981--मार्च 1982 के लिए आयात-नीति ।

सि० सं० आई पी सी/3/9/81 :--वाणिज्य मंत्रालय की यथा संशोधित सार्वजनिक सूचना सं० 13-आई टी सी (पी एम)/81, दिनांक 3 अप्रैल, 1981 के अधीन प्रकाशित अप्रैल 1981--मार्च 1982 के लिए आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. आयात-नीति में निम्नलिखित श्रृंखला/संशोधन प्रत्येक के सामने संकेति उचित स्थानों पर किए गए समझे जाएं :--

क्रम सं०	आयात-नीति 1981-82 की पृष्ठ सं०	संदर्भ	श्रृंखला/संशोधन
1	2	3	4
1	12	अध्याय 8, कंडिका 52	चौथी लाइन में, "6, 7 और 8" श्रृंखला और शब्द के लिए निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जाएगा :-- "6, 7, 8 और 10"
2	21	अध्याय 15, पैरा 90(1)	मद ड (11) में "स्ट्रुप्स" शब्द के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :-- "सूक्ष्म के लिए लाइसेंस के सूक्ष्म के 10 प्रतिशत से अधिक न हो"
3	45	अध्याय 20, पैरा 208(2)(6)(3)	वर्तमान कोष्ठक को उस सीमा तक हटा दिए जाएंगे जहाँ तक मद्र सं० (3) उपयोग में लाई गई रेलवे लाइसेंस/स्ट्रुक्चरल को शामिल नहीं करेगा ।
4	73	परिशिष्ट 3 प्रविष्टि सं० 553	वर्तमान विवरण को इस प्रकार पढ़ा जाएगा :-- "वैनेडियम पेंटाक्साइड/वैनेडियम पेंटाक्साइड "केटेलिस्ट"

1	2	3	4
5	89	परिशिष्ट 5 प्रविष्टि सं० 13	“ऐसिटिक” शब्द “एकीकृत” होगा।
6	103	परिशिष्ट 5 प्रविष्टि सं० 583	(1) वर्तमान उप-प्रविष्टि सं० 583(18)(7) अर्थात् “शटल ब्याक्स (बुडन)” को हटा दिया जाएगा। (2) वर्तमान उप-प्रविष्टि सं० 583(21) के परवर्तन निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(22) शटल ब्याक्स (बुडन)”
7	111	परिशिष्ट 10, खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन सर्वों का आयात।	वर्तमान मद्र सं० 18 के बाव, निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “18-क (1) बलवां लोहे की कतरन वास्तविक उपयोगिता (2) गढ़े हुए खंभे की कतरन (भौद्योगिक) (3) कार्बन स्टील की सभी श्रेणियों की पुनः गोला की जाने योग्य कतरन (4) स्टील शीट्स/स्लिप्स/कायन्स चढ़ी हुई कतरन जो कि ‘टिन फ्री स्टील’ के नाम से बेची जाती है”
8	116	परिशिष्ट 10 शर्त सं० (13)	निम्नलिखित को अन्त में जोड़ा जाएगा:— “माल की निकासी के समय वास्तविक उपयोगिता (भौद्योगिक) प्रायोजक प्राधिकारी अथवा संबद्ध प्राधिकारी द्वारा उनके लिए अनुमोदित खरणबद्ध विनिर्माण कार्यक्रम, यदि कोई हो, इसकी एक प्रमाणित प्रति भी प्रस्तुत करेगा।
9	151	परिशिष्ट 17, क्रम सं० ख 1.4(1)(क), कालम 2	निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “/एचडीपीई थैले (गोलिथिलीन से बनाए हुए थैले)”
10	152	परिशिष्ट 17 क्रम सं० ख 11 श्रीपथ और श्रीपथ मध्यस्थ कालम 5	निम्नलिखित अम्युक्ति शामिल की जाएगी:— (1) इस क्रम सं० के अंतर्गत आने वाले उत्पादों के निर्यात के मद्दे आयात प्रतिपूर्ति लाइसेंसों के लिए आवेदन करने वाले पंजीकृत निर्यातकों को चाहिए कि वे अपने आयात आवेदनपत्रों के साथ निर्यातित माल के विनिर्माण का वैध श्रीपथ विनिर्माण लाइसेंस की मूल या फोटो स्टेट प्रति भेजें।
11	154	परिशिष्ट 17 क्रम सं० ख 11.8 कालम 2	निम्नलिखित को वर्तमान विवरण के बाव जोड़ा जाएगा:— “/500 एमजी।”
12	154	परिशिष्ट 17 क्रम सं० ख 11.11 कालम 2	वर्तमान विवरण को इस प्रकार पढ़ा जाएगा:— “क्लोराफ्लिनिकोल टेबलेट्स/कैपसूल 250 एमजी/500 एमजी”
13	155	परिशिष्ट 17 क्रम सं० ख 11.15 कालम 2	निम्नलिखित को “टेट्रासाइक्लीन” शब्द के बाद शामिल किया जाएगा:— “टेबलेट्स”
14	155	परिशिष्ट 17 क्रम सं० ख 11.16 कालम 2	वर्तमान विवरण में “400 एमजी” के आंकड़े और शब्द “40 एम जी/एम एन” के रूप में पढ़े जाएंगे।
15	157	परिशिष्ट 17 क्रम सं० ख 20.10 कालम 4 मख (क)	मूल्य प्रतिबंध हटा दिया जाएगा।
16	169	परिशिष्ट 17 उत्पाद ग्रुप “छ. आया पदार्थ” कालम 5 सामान्य टिप्पणी:	वर्तमान टिप्पणी संख्या (1) के अंत में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “इन मामलों में, टिन प्लेट प्राइम ओ टी एम किस्म/एम आर टाइप और/या ओटी एस टिन आधान के आयात के लिए भी 15 प्रतिशत की दर से अतिरिक्त आयात प्रतिपूर्ति की स्वीकृति दी जाएगी”
17	170	परिशिष्ट 17 उत्पाद ग्रुप, “छ. आया पदार्थ” क्रम सं० छ 5.1 कालम 5	निम्नलिखित अम्युक्ति जोड़ी जाएगी:— “(1) जैम, जैलीज मारमलाइन, स्कर्विस, शीरप और मीठी चटनी के निर्यात के मद्दे चीनी को आयात करने के लिए 15 प्रतिशत की दर से अतिरिक्त आयात प्रतिपूर्ति स्वीकृत की जाएगी।

1	2	3	4
18	170-71	परिशिष्ट 17 उत्पाद ग्रुप “छः खाद्य पदार्थ” क्रम सं० छ 5, 3 छ. 6, छ. 10(1), छ 10(2) और छ. 11 कालम-5	निम्नलिखित प्रत्युक्ति जोड़ी जाएगी :— “(1) चीनी के आयात के लिए 15 प्रतिशत की दर से अनिवार्य आयात प्रमाणित स्वीकृत की जाएगी”
19	170	परिशिष्ट 17 उत्पाद ग्रुप “छः खाद्य पदार्थ”, क्रम सं० छ: 6 कालम-4	निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “(ग) टिक्स्टाइड फाइबर”
20	204	परिशिष्ट 19 अनुबंध 5	(1) “अपवर्ग के मानदंड” वर्तमान शब्दों के लिए शीर्षक में पड़ती वक्ति में निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जाएगा : “अन्तर्निवेश/उत्पाद मानदंड” (2) क्रम सं० 17 में, कालम 2 में विद्यमान विवरण : “जिप फास्टनर्स” को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :— “वे उत्पाद जिनमें जिप फास्टनर्स प्रयुक्त होते हैं।” (3) क्रम सं० 17 में, कालम 3 में “जिप फास्टनर्स” शब्दों को शामिल किया जाएगा। (4) क्रम सं० 18 में, कालम-2 में विद्यमान विवरण “बटन” को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :— “वे उत्पाद जिनमें बटन प्रयुक्त होते हैं” (5) क्रम सं० 18 में, कालम 3 में “बटन” शब्द को शामिल किया जाएगा।
21	206	परिशिष्ट 20 पैरा 9(3)	“30 जून, 1981 की तिथि को” “31 दिसम्बर, 1981” पड़ा जाएगा।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य निदेशक आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO.24 ITC (PN)/81
New Delhi the 14th May, 1981
IMPORT TRADE CONTROL

Subject : Import Policy for April 1981, March 1982.

File No. IPC/3/9/81—Attention is invited to the Import Policy for April 1981, March 1982 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 13-ITC(PN)/81 dated the 3rd April 1981, as amended.

2. The following corrections/amendments shall be deemed to have been made in the Import Policy at appropriate places indicated against each :—

Sl.	Pago No. of Import Policy, 1981-82	Reference	Errata/Amendment
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	12	Chapter 8, para 52.	In the 4th line, for the figures and word “6, 7 and 8” the following shall be substituted :— “6, 7, 8 and 10”
2.	21	Chapter 15, Para 90 (1)	In item (c)(ii), after the word “strips”, the following shall be added :— “for a value not exceeding 10 per cent of the value of the licence”
3.	45	Chapter 20, para 208 (2) (vi) (3)	The existing bracket shall be deleted to the extent that it shall not cover item No. (3) “Used rails/structurals”.
4.	73	Appendix 3, Entry No. 553	The existing description shall read :— “Vanadium pentoxide/Vanadium Pentoxide catalyst”.
5.	89	Appendix 5, Entry No. 13	The word “Acetic” shall read as “Acrylic”.
6.	103	Appendix 5, Entry No. 583	(1) The existing sub-entry No. 583 (18) (vii) viz. “shuttle blocks (wooden)” shall be deleted. (2) The following shall be added after the existing sub-entry No. 583(21) :— “(22) Shuttle Blocks (wooden)”

(1)	(2)	(3)	(4)
7.	111	Appendix 10, Import of items under OGL.	After the existing item No. 18, the following shall be added :— "18-A (i) Cast iron scrap. (ii) Wrought iron scrap. (iii) Re rollable scrap of all grades of carbon steel. ? { Actual Users (Industrial) (iv) Scrap of coated steel sheets/strips/coils marketed as "tinfree steel."
8.	116	Appendix 10, Condition No. (13)	The following shall be added at the end :— "Actual Users (Industrial) shall also furnish, at the time of clearance of goods, a certified copy of phased manufacturing programme, if any, approved for them by the sponsoring authority or other concerned authority."
9.	151	Appendix 17, S. No. B. 1. 4 (i) (a), column 2.	The following shall be added :— "HIPE bags (Polythylene woven bags)."
10.	152	Appendix 17, S. No. B. 11 Drugs and Drug Intermediates, Column-5.	The following Remark shall be inserted :— (1) Registered Exporter applying for import replenishment licences against export of products covered by this S1. No. should produce, with their import application, the original or a photostat copy of a valid Drugs Manufacturing Licence of the manufacturer of the goods exported."
11.	154	Appendix 17, S. No. B. 11. 8,	The following shall be added at the end of the existing description :— "/500 mg."
12.	154	Appendix 17, S. No. B. 11.11, Column 2.	The existing description shall read :— "Chloramphenicol tablets/capsules 250 mg/500 mg"
13.	155	Appendix 17, S. No. B. 11.15, Column 2.	The following shall be inserted after the word "Telraeyline":— "Tablets."
14.	155	Appendix 17, S. No. B. 11.16, Column 2.	The figure and words "400 mg" in the existing description shall read as "40 mg/ml"
15.	157	Appendix 17, S. No. B. 20.10, Column 4, item (c).	The value restriction shall be deleted.
16.	169	Appendix 17, Product Group "G. Foods", Column 5, general Notes.	The following shall be added at the end of existing Note No. (1) :— "In these cases, additional import replenishment @ 15% will also be allowed for import of Tin plate prime OTS quality/M.R. type and/or OTS tin containers."
17.	170	Appendix 17, Product Group "G. FOODS" S. No. G.5.1, Column 5.	The following Remark shall be added :— "(1) Against export of jams, jollies, marmalates, squashes, syrups and sweet chutneys, additional import replenishment @ 15% will be allowed for import of sugar."
18.	170-171	Appendix 17, Product Group, "G. FOODS" S. Nos. G. 5.3, G. 6, G. 10(i), G. 10 (ii) & G. 11, Column 5.	The following Remark shall be added :— "(1) Additional replenishment @ 15% will be allowed for import of sugar."
19.	170	Appendix 17, Product Group "G. FOODS" S. No. G. 6, Column 4.	The following shall be added :— "(c) Twist off caps."
20.	204	Appendix 19, Annexure V.	(i) In the first line in the Heading, for the existing words. "the norms of wastage", the following shall be substituted :— "in-put/out put norms" (ii) In S. No. 17, in Column 2 the existing description "Zip fastener" shall be substituted by the following :— "Products in which zip fasteners are used". (iii) In S. No. 17, in Column 3, the words "Zip fasteners" shall be inserted. (iv) In S. No. 18, in Column 2, the existing description "Buttons" shall be substituted by the following :— "Products in which buttons are used." (v) In S. No. 18, in Column 3, the word "Buttons" shall be inserted."
21.	206	Appendix 20, para 9(3)	The date "30th June, 1981," shall read "30th December, 1981."

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports & Exports